



Microwave Oven



First Use Safety Recommendation

Please read through this booklet for safe and efficient use of the appliance. We urge you to read the "Hint's" section and also follow all detailed instructions even if you are familiar with using this appliance.

Keep this guide handy for future reference.

Fig A

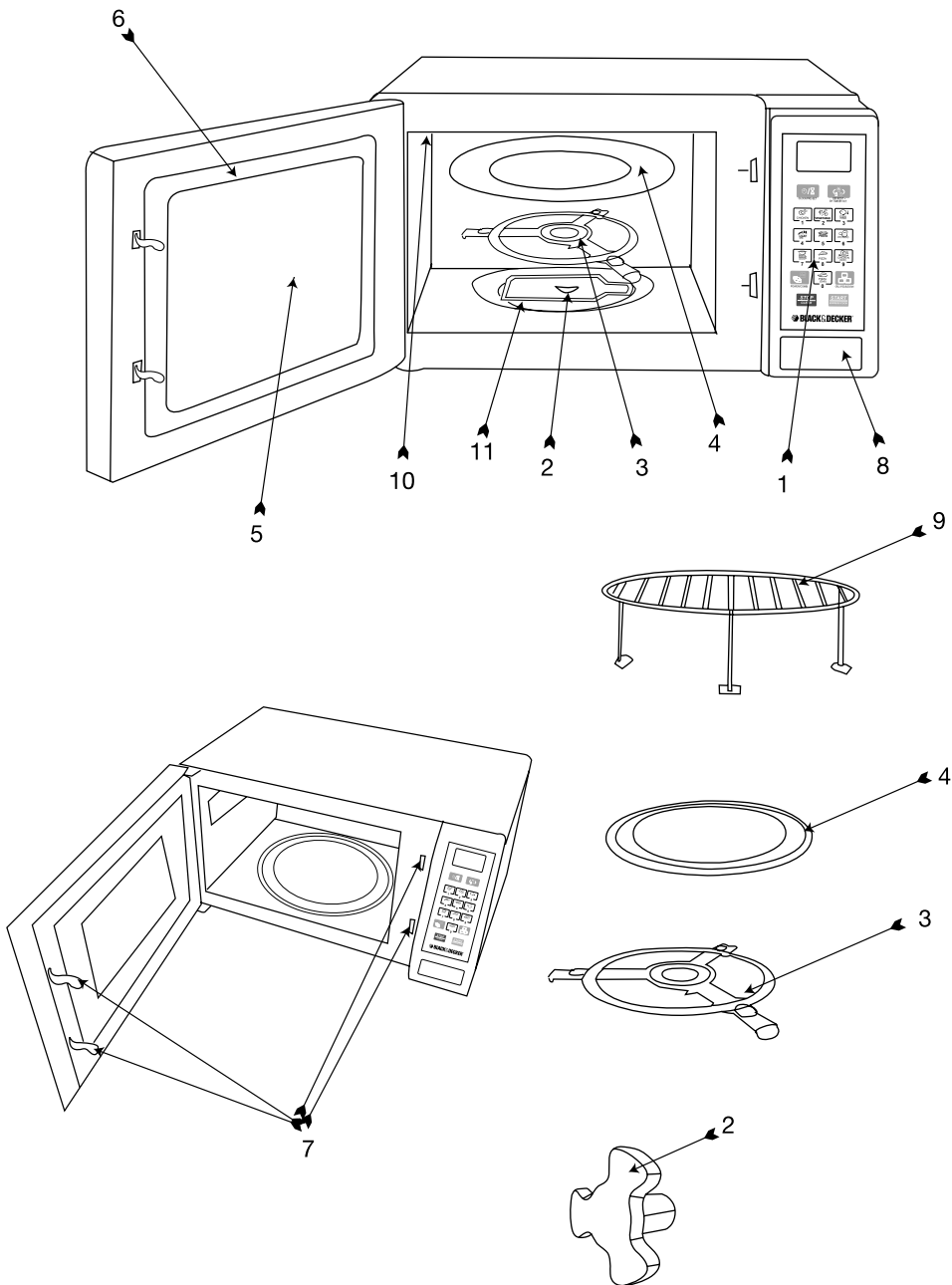


Fig B

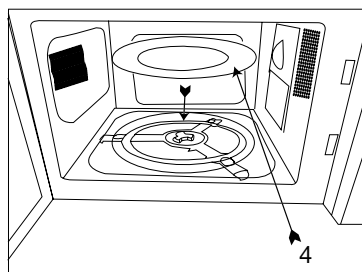
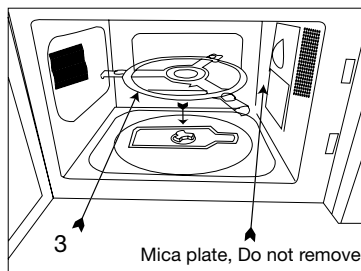
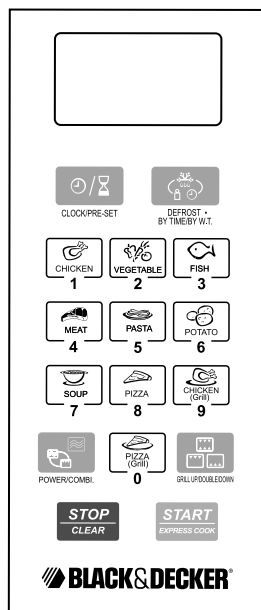


Fig C



Intended use

Your Black & Decker microwave oven is designed to heat appropriate foods & beverages using electromagnetic radiation. Always check the suitability of ingredients before cooking. Do not use this appliance for any other purpose. This product is intended for indoor household use only.

Safety instructions

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

- While using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electric shock, and / or injury to persons, basic safety precautions should be followed, including the following:

Warning: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

Warning: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

Warning: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode

Warning: Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.

- This microwave oven is a free-standing unit & must not be built-in or placed in a cabinet.

- The oven must have sufficient airflow. To ensure good ventilation, a gap of 10 centimetres is required at the back, 15 centimetres at one side, 30 centimetres at the other side and 30 centimetres above.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling therefore care must be taken when handling the container
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended
- To protect against the risk of electric shock, DO NOT IMMERSE the appliance, cord set or plug in water or other liquids.
- Do not remove the feet from this product.
- Do not place any item on top of the oven.
- Do not cook food directly on the tray. Always use a bowl or other container that is suitable for use in a microwave oven.

Using your appliance

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return the complete appliance to your nearest authorised service facility for examination, electrical repair, mechanical repair or adjustment to avoid any hazard.
- Do not attempt to repair the appliance yourself; instead, take it to your Black & Decker-owned or Authorised Service Centre for repair.
- The use of attachments or accessories not recommended or sold by this appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not let the cord hang over the edge of a table, counter, or touch hot surfaces.
- Avoid touching hot surfaces, use handles and knobs.
- Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven) or any appliance that generates steam.
- Do not abuse the cord. Never carry the appliance by the cord or yank it to disconnect it from the outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.
- When using an extension cord with your appliance, make sure the extension cord is correctly wired, and rated for its use.
- The microwave oven should be placed on a flat stable surface which can hold the weight of the appliance and the heaviest of food likely to be cooked inside.
- Do not operate the microwave oven without the tray or roller support or shaft in their proper positions.
- Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the microwave oven or over any hot or sharp surfaces.

English

- Do not operate the appliance when empty. This could damage the oven.
- Do not use the oven to store any items.
- Food surrounded by a membrane, such as egg yolks, potatoes, chicken livers, etc. must be pierced several times with a fork before cooking.
- Do not use metal pans or dishes with metal handles.
- Never place any item with a metal trim inside a microwave.
- Always remove twist-ties from any foods before operating the microwave.
- Some plastics are not suitable for use in a microwave. Always check the suitability of any item before use.
- Do not cook in a container with a restricted opening as they may explode if heated in a microwave oven.
- Conventional meat or candy thermometers must not be used in the oven. Only thermometers that are specifically made for microwaves should be used.
- Microwave utensils should be used only in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not attempt to deep-fry foods in this oven.
- Microwave ovens heat the food in a container and not the container itself. It is always necessary to check the temperature of the food to ensure it is correctly cooked.
- Do not place the oven where heat, moisture or high humidity are generated, or near combustible materials.

Warning: Check the oven for any damage, such as a misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges & latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven.

- Do not cover or block any openings on the appliance.
- Do not use solvents or other corrosive chemicals or vapours for cleaning this appliance.
- Never leave metal utensils in the Microwave.
- During use the appliance becomes hot.
- Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

Warning: Accessible parts may become hot during use.

- This product is not recommended to be used by children
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- This appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote-control system.
- The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Always stir food to distribute the heat evenly and allow it to stand for a few minutes before consumption.
- Containers used for cooking can become hot because of heat transferred from the heated food. Always use oven gloves when removing items from the oven.
- If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions and in no way indicates malfunction of the unit.

Safety of others

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- It is not recommended that this product is used by children
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Never leave an appliance unattended when in use.

After use

- Switch off and remove the plug from the power outlet when not in use, before assembling or disassembling parts, cleaning or carrying out any maintenance of the appliance. Never pull the cord while removing it from the power outlet.
- Keep children and animals away from the unit and cord set.

Inspection and repairs

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Electrical safety



This product must be earthed. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate

Power plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adaptor plugs with earthed (Class I) appliances. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock.

Never operate an appliance directly below the socket-outlet it is connected to.

The power outlet this oven is connected to must be readily accessible so it can be easily unplugged if necessary.

Do not insert any object into the openings on the outer case.

Extension cables & Class I product

- A 3-core cable must be used as your appliance is earthed and of Class I construction.
- Up to 30m (100 ft) can be used without loss of power.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorised Black & Decker Service Centre in order to avoid a hazard.

Parts Identification (Fig A)

- 1 Control panel
 - 2 Turntable shaft
 - 3 Roller support
 - 4 Tray
 - 5 Observation window
 - 6 Door
 - 7 Safety interlock system
 - 8 Door release
 - 9 Grill rack
 - 10 Upper heating element
 - 11 Lower heating element
 - 12 Mica plate (Do not remove)
- Make sure that all packaging materials have been removed before use.
 - Inspect the oven after unpacking for any damage such as a misaligned or damaged door, dents or holes in the door window and screen, and any dents in the cavity. If any of these are seen, DO NOT use the oven.
 - Clean the appliance before first use.

Assembly (Fig. B)

Warning! Before assembly, make sure that the appliance is switched off and unplugged.

- Place the appliance on a flat, even surface.
- Open the door (6) & place the turntable shaft (2) into the hole in the cavity base. The door is opened by pressing the door release (8).
- Fit the roller support (3) onto the turntable shaft (2), ensuring it engages fully. Place the tray (4) on top of the roller support.
- Connect the appliance to a suitable electrical supply.

Setting the Clock

When the microwave oven is connected to a suitable electrical supply, the oven will display "0:00". To set the correct time, for example: To set 8:00.

- 1 Press the "Clock/Pre-set"  button . The hour figures will flash and " " will be shown in the display.
- 2 Press the number buttons "8", "0", "0" in order.
- 3 Press "Clock/Pre-set"  button again to finish setting the clock. The symbol " " will go out, ":" will flash, and the time will be shown in the display.

Note: If "Stop/Clear"  button is pressed or if there is no operation within 1 minute, the oven will revert to its previous state automatically.

Delayed Cooking:

This appliance can be programmed to start cooking at a pre-set time.

To do this, first select the required program as described in "Auto menu Cooking" .

Press "Clock/Pre-set"  button to display the current time. The hour figures will flash.

Enter the required start time using the numeric buttons.

Press the "Start/Express Cook"  button to confirm the setting. The LED will show the current time.

When the set time coincides with the actual time shown on the LED, the audible signal will be heard twice and cooking will start.

Note: The time set must be between 0:00 and 23:59.

Note: Do not operate the appliance when empty. This could damage the oven.

Note: If the "Stop / Clear"  button is pressed while setting the start time, or if there is no operation within 1 minute, the appliance will revert to the previous state automatically.

Note: The clock must be set before using Delayed Cooking.

Note: Do not use this feature to defrost frozen items.

Note: After setting the Microwave to cook at a later time, pressing the "Clock/Pre-set"  button will cause the pre-set time to flash in the LED for 2-3 seconds. The Microwave will then revert to the clock display.

Use (Fig. C)

Press the door release (8) to open the oven door then place the container onto the tray (4).

Close the door & press the Microwave button repeatedly until the required power setting is shown in the LED display.

Level	Power	Display
1	100%	P100  
2	80%	P80  
3	50%	P50  
4	30%	P30  
5	10%	P10  

Set Cooking Time

Press the "Start/Express Cook"  button to start cooking. The cooking time will be displayed and will count down during cooking. ":", " , and " , or "  " will flash in the LED display.

Note: In the process of cooking, if the "Stop/Clear"  button is pressed or if there is no operation within 1 minute, the oven will go back to the former setting automatically.

Note: During Microwave cooking or grilling, the "Power/Combi"  button can be pressed to display the current microwave power in the LED for 3 seconds. After three seconds, the display will revert to normal.

Note: During cooking, the "Clock/Pre-Set"  button can be pressed to show the current time in the LED for 2-3 seconds. The display will then revert to normal.

Once cooking has completed, an audible signal will be heard. Open the door & remove the cooked food.

Always use oven gloves when removing items from the oven.

If the door of the oven is opened during cooking, the microwave oven will automatically stop working. Cooking will continue after door is closed & "Start/Express Cook"  button is pressed.

If the remaining cooking time is not required, press the "Stop / Clear"  button to cancel further cooking.

Operating the oven when empty could damage the oven.

To stop the oven during operation, press the Stop / Clear  button.

QuickStart

Pressing the "Start/Express Cook"  button once will start cooking at 100% microwave power. Each additional press of the button will increase the cooking time by 30 seconds up to 1 minute 30 seconds. After

that, each press will increase the cooking time by 1 minute.

The maximum cooking time is 12 minutes.

Weight Defrost:

Press the "Defrost by Time / By Weight"  button. The LED will display "dEF1", "  " and "  ".

Use the numeric control pad to enter the weight of the item to be defrosted. "9" will show in the display.

Press the "Start/Express Cook"  button to start defrosting. "9" will go out, "  " and "  " will flash in the display.

Note: The defrosting weight range is 100g – 2,000g.

Time Defrost

Press the "Defrost by Time / By Weight"  button twice. The LED will display "dEF2", "  " and "  ".

Use the numeric control pad to enter the time.

Press the "Start/Express Cook"  button to start defrosting. "  " and "  " will flash in the display.

Auto Menu Cooking

Each of the numeric buttons on the keypad also activates an automatic cooking mode as shown in the following table:

Button	Auto menu	Button	Auto menu
1	 Chicken	6	 Potato
2	 Vegetable	7	 Soup
3	 Fish	8	 Pizza
4	 Meat	9	 Chicken Grill
5	 Pasta	0	 Pizza Grill

The following table explains how to select the Auto Menus.

Menu	Weight (g)	Press Times	Display
 1 Chicken	200	Once	2.00
	400	Twice	4.00
	600	Thrice	6.00
	800	4 Times	8.00
	1000	5 Times	10.00
 2 Vegetable	200	Once	2.00
	300	Twice	3.00
	400	Thrice	4.00
	500	4 Times	5.00
 3 Fish	200	Once	2.00
	250	Twice	2.50
	300	Thrice	3.00
	350	4 Times	3.50
	400	5 Times	4.00
	500	6 Times	5.00
	600	7 Times	6.00
 4 Meat	200	Once	2.00
	300	Twice	3.00
	350	Thrice	3.50
	400	4 Times	4.00
	500	5 Times	5.00
	600	6 Times	6.00
 5 Pasta	50 (water 450)	Once	.50
	100 (water 800)	Twice	1.00
	150 (water 1200)	Thrice	1.50
 6 Potato	1(approximately 230)	Once	1
	2(approximately 460)	Twice	2
	3(approximately 690)	Thrice	3
 7 Soup	500	Once	5.00
	750	Twice	7.50
	1000	Thrice	10.00
 8 Pizza	1 (approximately 80)	Once	1
	2 (approximately 160)	Twice	2
	3 (approximately 250)	Thrice	3
 9 Chicken (Grill)	600	Once	6.00
	1000	Twice	10.00
	1400	Thrice	14.00
 0 Pizza (Grill)	300	Once	3.00
	400	Twice	4.00
	500	Thrice	5.00
	600	4 Times	6.00

English

After selection, press "Start/Express Cook"  button to start cooking.

The cooking time will be displayed and will count down during cooking. The relevant symbols will be shown in the display.

Grilling

Press the "Grill up/Double/Down"  button once to choose the grill Function. The LED will display "G-1" and .

Use the numeric keypad to enter the required cooking time.

The maximum cooking time is 99 minutes and 99 seconds.

Press "Start/Express Cook"  button to start cooking. The cooking time counts down, ":" and  will flash in the display.

Press	Upper element Power	Lower element Power	Display
Once	100%	0%	 0 - 1
Twice	100%	100%	 0 - 2
Thrice	0%	100%	 0 - 3

Combination Cooking (Microwave plus Grill)

Pressing the "Power /Combi."  button allows the correct combination cooking mode to be selected. The modes available are:

Combination 1: 55% microwave plus 45% grill

Combination 2: 36% microwave plus 64% grill

Combination 3: 24% microwave plus 76% grill.

Press Power/Combi Button	Display
6 Times	C-1  
7 Times	C-2  
8 Times	C-3  

Use the numeric keypad to enter the required cooking time.

The maximum cooking time is 99 minutes and 99 seconds.

Press "Start/Express Cook"  button to start cooking. The cooking time will count down. ":",  and  will flash in the display.

Multi-stage cooking

A maximum of 2 stages can be set for cooking. In multi-stage cooking, if one stage is weight defrosting, this must be carried out first.

Note: Auto cooking cannot work in multi-stage cooking.

Example: if you want to cook with 80% microwave power for 5 minutes + 50% microwave power for 10 minutes. The cooking steps as follows:

Press the "Power/Combi"  button twice. The display should show "P80".

Press the number keys "5", "0", "0" to set the cooking time;

Press the "Power/Combi"  button 3 times so that "P50" is displayed;

Press the number keys "1", "0", "0", "0" to set the cooking time:

Press "Start/Express Cook"  button to start cooking.

Child Lock

To prevent children operating the Microwave, press & hold the "Stop / Clear"  button for 3 seconds. An audible signal will be heard and the LED will display.



To turn the child lock off, press the "Stop/Clear"  button for 3 seconds. An audible signal will be heard denoting that the lock is released, and the LED will turn back to the usual display.

Operating times and preparations

Follow directions on food packaging.

Switching on and off

The microwave will start to cook once the Start/Express Cook  button is pressed. To stop the oven during operation, press the Stop/Clear  button.

Cleaning and maintenance

The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation

Turn the oven off and disconnect from the power supply before cleaning.

The outside oven surface & control panel should be cleaned with a damp cloth.

When cleaning surfaces of door, door seal, cavity of the oven, use only mild, non-abrasive or detergents applied with a sponge or soft cloth.

The tray can be washed in warm sudsy water or in a dishwasher & dried with a clean cloth.

The roller support and oven cavity should be cleaned regularly. The cavity should be cleaned with a damp cloth & a mild detergent & dried thoroughly. The roller ring

should be washed in warm sudsy water or in a dish washer.

Note: To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to enter the ventilation slots.

Do not use detergents, abrasives or spray-on cleaners on the control Panel.

Do not allow the Control Panel to become wet.

Detergents or abrasives must never be used.

Odours can be removed from the oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwavable bowl. Microwave for 5 minutes and dry the cavity thoroughly with a soft cloth.

Radio Interference

A microwave oven may interfere with the normal operation of radio, TV, or Similar equipment. Should such interference occur, the following steps should be followed:

Clean the door and sealing surface of the oven.

Place the radio, TV, etc. as far away from the microwave oven as possible.

Ensure the antenna fitted to the radio, TV, etc is correctly fitted & receiving a strong signal.

Plug the microwave oven into a different socket outlet.

Warning:  Denotes hot surface

Technical data	
MZ30PDGSSI	
Rated Voltage	: 230V ~ 50Hz
Rated Input Power (Microwave)	: 1450 W
Rated Output Power (Microwave)	: 900 W
Rated Input Power (Grill)	: 1700W
Operation Frequency	: 2,450Hz
Oven Capacity	: 30L
External Dimensions	: 520mm wide x 394mm deep x 326mm high
Cavity Dimensions	: 332mm wide x 371 mm deep x 226mm high
Net weight	: 16.5 kg



Protecting the environment

Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Black & Decker product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose it off with other household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

Black & Decker provides a facility for the collection and recycling of Black & Decker products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf. You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local Black & Decker office at the address indicated in this manual. A list of authorised Black & Decker repair agents and full details of our after-sales service and contact are available on the Internet at: www.2helpU.com

BLACK & DECKER HOME APPLIANCE 2 YEAR WARRANTY

Black & Decker provides a 2 Year Warranty for this product from the date of purchase against defects due to defective materials or workmanship. Motor/element burn-outs due to voltage fluctuations are not covered under warranty. If the product should become defective within the warranty period, Black & Decker will repair or (at Black & Decker's discretion) replace it free of charge.

The warranty provisions do not cover failure due to accident, misuse, abuse, negligence or non observation of local regulations on the part of the user. Equally, the warranty provisions do not apply where the appliance has been serviced by a person not authorized by Black & Decker or serviced with non-approved parts and this has contributed to the fault of the product. Superseded models without a replacement equivalent will either be repaired or (at Black & Decker's discretion) replaced with another product of similar retail value.

UPON PURCHASE

Fill in the Warranty Registration Card with the original Authorized Dealer's stamp (indicating date of purchase) and attach your purchase receipt to it. Retain in case of claims in the future.

MAKING A CLAIM

Take your defective product together with the Warranty Registration Card & purchase receipt to your local service Centre. You can either do this in person or send it freight prepaid. If mailing or shipping your appliance, ensure that it is packed carefully in a sturdy carton with enough packing material to prevent damage. Include a note describing the problem to the service Centre and be sure to give your return address.

DESIGNED FOR DOMESTIC PURPOSES ONLY.

حماية البيئة



يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع بقية النفايات المنزلية.

إذا وجدت في يوم من الأيام أنك بحاجة لشراء جهاز بلاك أند ديكر جديد، أو لم تعد بحاجة للجهاز القديم، لا تتخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى. جهز هذا المنتج للإستلام المنفصل.



الإستلام المنفصل للمنتجات المستعملة ومواد التغليف يسمح بإعادة تصنيع المواد واستعمالها من جديد. إستعمال المواد المعاد تصنيعها يساعد على منع التلوث البيئي ويقلل الطلب على المواد الأولية.

الأنظمة المحلية قد تنص على ضرورة الإستلام المنفصل للمنتجات الكهربائية من المنازل، في مواقع البلدية للنفايات أو بواسطة بائع التجزئة عندما تشتري منتجاً جديداً.

توفر بلاك أند ديكر التسهيلات لاستلام وإعادة تصنيع منتجات بلاك أند ديكر عندما تصل إلى نهاية حياتها العملية. للإستفادة من هذه الخدمة، يرجى إعادة جهازك إلى أي وكيل تصليح معتمد والذي سيقوم باستلامه بالنيابة عنا. يمكنك معرفة موقع أقرب وكيل تصليح معتمد بالنسبة لك بمراجعة مكتب بلاك أند ديكر المحلي على العنوان المبين في هذا الكتيب. تتوفر قائمة بأسماء وكلاء التصليح المعتمدين من بلاك و ديكر، كما تتوفر تفاصيل كاملة عن خدمات ما بعد البيع وعناوين الاتصال على شبكة الإنترنت

نت : www.2helpU.com

ضمان شامل لمدة سنتين لأجهزة BLACK & DECKER المنزلية

تمنح Black & Decker ضماناً شاملاً مدته سنتين لهذا المنتج اعتباراً من تاريخ الشراء. يغطي الضمان عيوب التصنيع أو المواد الداخلة في التصنيع. وفي حالة إصابة المنتج بأي عطل أثناء فترة الضمان، ستقوم شركة بإصلاحه أو (وفقاً لتقدير Black & Decker) استبداله مجاناً.

لا يغطي الضمان الأعطال الناتجة عن الحوادث، سوء الاستعمال، الإهمال، الاستعمال الخاطئ، أو عدم اتباع النظم المعمول بها محلياً. كذلك، لا تنطبق شروط الضمان إذا تمت صيانة أو تصليح المنتج لدى طرف غير معتمد من قبل شركة Black & Decker وفي حالة استئجار قطع غيار بدون الرجوع إلى الشركة أو الحصول على موافقتها، وتسببت هذه القطع في العطل. وإذا توقف إنتاج أي طراز مع عدم وجود البديل المناسب، فإن لشركة Black & Decker حق اختيار إصلاح المنتج أو استبداله بطراز آخر بنفس القيمة الشرائية.

عند الشراء

املاً بطاقة تسجيل الضمان مع التأكد من وجود الختم الأصلي للتاجر المعتمد (وتوضيح تاريخ الشراء) ثم ارفق إيصال الشراء بالبطاقة. الرجاء الاحتفاظ بهما لإبرازهما في حالة وجود مطالبات في المستقبل.

عملية المطالبة

خذ المنتج المعطل مع بطاقة الضمان وإيصال الشراء بنفسك إلى مركز الصيانة المحلي أو يمكنك إرساله بالبريد المدفوعة أجرته سلفاً. وفي حالة إرسال الجهاز بالبريد أو الشحن، تأكد من تفرغ المنتج من الماء كلياً وقم بتغليفه جيداً في صندوق كرتون مقوى مع إضافة مواد تغليف ملء الفراغات لتفادي إصابته بأي ضرر. ارفق ملاحظة تصف فيها المشكلة لمركز الصيانة وتأكد من كتابة عنوانك.

صُمم للاستعمالات المنزلية فقط.

إعدادات وأوقات التشغيل

اتباع التعليمات الموضحة على عبوات الأطعمة.

التشغيل وإيقاف التشغيل

سوف يبدأ الميكروويف في الطهي بمجرد الضغط على الزر "ابدأ/ طهو سريع" .

لإيقاف الفرن أثناء التشغيل، اضغط على الزر "إيقاف/مسح" .

التنظيف والصيانة

ينبغي تنظيف الفرن بشكل دوري وإزالة أية مخلفات طعام أو رواسب.

قد يؤدي عدم الحفاظ على الفرن في حالة نظيفة إلى تدهور حالة السطح؛ مما قد يؤثر سلباً على عمر الجهاز ويحتمل أن يشكل خطراً. ويلزم إيقاف تشغيل الفرن وفصله عن التيار الكهربائي قبل تنظيفه.

كما ينبغي تنظيف سطح الفرن الخارجي ولوحة التحكم باستخدام قطعة قماش مبللة. ويلزم عند تنظيف أسطح الباب أو قفل الباب أو تجويف الفرن الاقتصار على استخدام الصابون أو المنظفات الخفيفة؛ غير الكاشطة فقط وذلك باستخدام إسفنجية أو قطعة قماش ناعمة. ويمكن غسل الصينية الزجاجية بماء دافئ مضاف إليه صابون أو في غسالة الأطباق وتجفيفها بقطعة قماش نظيفة.

وينبغي تنظيف الدعامة الدوارة وتجويف الميكروويف دورياً؛ حيث ينبغي تنظيف التجويف بقطعة قماش مبللة ومنظف خفيف وتجفيفه بالكامل. وينبغي غسل حلقة البكرة الدوارة بالماء المضاف إليه الصابون أو في غسالة الأطباق.

ملاحظة: للحيلولة دون تلف أجزاء التشغيل داخل الفرن، ينبغي عدم السماح بدخول المياه إلى فتحات التهوية.

لا تستخدم المنظفات أو المواد الكاشطة أو المنظفات التي ترش لتنظيف لوحة التحكم.

لا تدع البلل يطول لوحة التحكم.

بتعين عدم استخدام المنظفات أو المواد الكاشطة مطلقاً.

يمكن التخلص من الروائح الموجودة داخل الفرن من خلال وضع سلطانية عميقة مناسبة للميكروويف بها كوب ماء مضافاً إليه عصير ليمونة واحدة وقشرتها داخل فرن الميكروويف، ثم تشغيل الفرن لمدة ٥ دقائق، ثم تجفيف التجويف بالكامل باستخدام قطعة قماش مبللة.

التدخل مع موجات الراديو

قد يتداخل عمل فرن الميكروويف مع التشغيل العادي للراديو أو التلفزيون أو الأجهزة المشابهة. وفي حالة وقوع هذا التدخل، ينبغي اتباع الخطوات التالية:

- تنظيف الباب والسطح الذي يغلق فرن الميكروويف.
- وضع الراديو أو التلفزيون والأجهزة المشابهة في أبعد مكان ممكن عن فرن الميكروويف.
- التأكد من أن الهوائي المثبت في الراديو أو التلفزيون مثبت على نحو صحيح ويستقبل إشارة قوية.
- تثبيت قابس فرن الميكروويف في مصدر تيار مختلف.

سطح ساخن:  احتسب سطح ساخن

Caution: Hot surface

البيانات الفنية

MZ30PDGSSI

الجهود المقننة	:	٢٢٠ فولت، ٥٠ هرتز
الطاقة الداخلة المقننة (الميكروويف)	:	١٤٥٠ وات
الطاقة الخارجة المقننة (الميكروويف)	:	٩٠٠ وات
الطاقة الداخلة المصنفة (المشواة)	:	١٧٠٠ وات
تردد التشغيل	:	٢٤٥٠ وات
سعة الفرن	:	٣٠ لترًا
الأبعاد الخارجية	:	٥٢٠ ملم × ٢٩٤ ملم × ٢٢٦ ملم (العرض × العمق × الارتفاع)
أبعاد تجويف الفرن	:	٣٣٢ ملم × ٢٧١ ملم × ٢٢٦ ملم (العرض × العمق × الارتفاع)
الوزن الصافي	:	١٦,٥ كجم

الطهو متعدد المراحل

يمكن برمجة مرحلتين طهي كحد أقصى. وفي الطهي متعدد المراحل، إذا كانت إحدى هذه المراحل هي "إذابة التجميد حسب الوزن"، فإنه يلزم إجراء هذه المرحلة أولاً.

ملاحظة: لا يمكن تشغيل الطهي التلقائي في الطهي متعدد المراحل.

مثال: في حالة الرغبة في الطهي بطاقة ميكروويف قدرها ٨٠٪ لمدة ٥ دقائق + طاقة ميكروويف قدرها ٥٠٪ لمدة ١٠ دقائق، فإن مراحل الطهي تكون على النحو التالي:

اضغط على الزر "الطاقة/طهو مركب"  مرتين. سوف تعرض الشاشة "P80".

اضغط على المفاتيح الرقمية "5"، "0"، "0" لضبط وقت الطهي.

اضغط على الزر "الطاقة/طهو مركب"  ثلاث مرات حتى تعرض "P50".

اضغط على المفاتيح الرقمية "1"، "0"، "0"، "0" لضبط وقت الطهي.

اضغط على الزر "ابدأ/طهو سريع"  لبدء الطهي.

قفل الحماية من الأطفال

لمنع الأطفال من تشغيل فرن الميكروويف، اضغط واستمر في الضغط على الزر "إيقاف/مسح"  لمدة ٣ ثوان. سوف يتم سماع إشارة صوتية وسوف تعرض شاشة LED:



لإيقاف تشغيل ميزة قفل الحماية من الأطفال، اضغط على الزر "إيقاف/مسح"  لمدة ٣ ثوان. سوف يتم سماع إشارة صوتية وسوف تعود شاشة LED إلى العرض المعتاد.

بعد الاختيار، اضغط على الزر "ابدأ/طهو سريع"  لبدء الطهي.

سوف يتم عرض وقت الطهي وسوف يبدأ في العد التنازلي أثناء الطهي. سوف يتم عرض الرموز ذات الصلة على الشاشة.

المشواة

اضغط على زر "شوي الجانب العلوي/الجانبين/الجانب السفلي"  مرة واحدة لاختيار وظيفة المشواة. سوف يتم عرض "G-1" و "LED".

أدخل وقت الطهي المطلوب باستخدام لوحة التحكم الرقمية.

أقصى وقت طهي هو ٩٩ دقيقة ٩٩ ثانية.

اضغط على الزر "ابدأ/طهو سريع"  لبدء الطهي. سوف يبدأ وقت الطهي في العد التنازلي وسوف يومض الرمز "G-1" و "LED" في الشاشة.

عدد مرات الضغط	طاقة الوحدة العلوية	طاقة الوحدة السفلية	العرض
مرة	٪١٠٠	٪٠	
مرتين	٪١٠٠	٪١٠٠	
ثلاث مرات	٪٠	٪١٠٠	

الطهو المركب (الميكروويف والمشواة)

يتيح الضغط على الزر "الطاقة/طهو مركب"  اختيار وضع الطهي المركب الملائم. الأوضاع المتاحة هي:

الطهو المركب ١: ٥٥٪ ميكروويف + ٤٥٪ مشواة

الطهو المركب ٢: ٣٦٪ ميكروويف + ٦٤٪ مشواة

الطهو المركب ٣: ٢٤٪ ميكروويف + ٧٦٪ مشواة

عدد مرات الضغط على زر "الطاقة/طهو مركب"	العرض
ست مرات	C-1 
سبع مرات	C-2 
ثماني مرات	C-3 

أدخل وقت الطهي المطلوب باستخدام لوحة التحكم الرقمية.

أقصى وقت للطهي هو ٩٩ دقيقة ٩٩ ثانية.

اضغط على الزر "ابدأ/طهو سريع"  لبدء الطهي. سوف يبدأ وقت الطهي في العد التنازلي وسوف تعرض الشاشة الرموز "G-1" و "LED".

يوضح الجدول التالي كيفية اختيار القوائم التلقائية

القائمة	الوزن (جم)	عدد مرات الضغط	العرض
١ دجاج 	٢٠٠	مرة	2:00
	٤٠٠	مرتين	4:00
	٦٠٠	ثلاث مرات	6:00
	٨٠٠	أربع مرات	8:00
	١٠٠٠	خمس مرات	10:00
٢ خضروات 	٢٠٠	مرة	2:00
	٣٠٠	مرتين	3:00
	٤٠٠	ثلاث مرات	4:00
	٥٠٠	أربع مرات	5:00
٣ سمك 	٢٠٠	مرة	2:00
	٢٥٠	مرتين	2:50
	٣٠٠	ثلاث مرات	3:00
	٣٥٠	أربع مرات	3:50
	٤٠٠	خمس مرات	4:00
	٥٠٠	ست مرات	5:00
	٦٠٠	سبع مرات	6:00
	٢٠٠	مرة	2:00
٤ لحوم 	٣٠٠	مرتين	3:00
	٣٥٠	ثلاث مرات	3:50
	٤٠٠	أربع مرات	4:00
	٥٠٠	خمس مرات	5:00
	٦٠٠	ست مرات	6:00
	٢٠٠	مرة	2:00
٥ باستا 	٥٠ (ماء ٤٥٠)	مرة	0:50
	١٠٠ (ماء ٨٠٠)	مرتين	1:00
	١٥٠ (ماء ١٢٠٠)	ثلاث مرات	1:50
٦ بطاطس 	١ (٢٣٠ تقريباً)	مرة	1:00
	٢ (٤٦٠ تقريباً)	مرتين	2:00
	٣ (٦٩٠ تقريباً)	ثلاث مرات	3:00
٧ شورية 	٥٠٠	مرة	5:00
	٧٥٠	مرتين	7:50
	١٠٠٠	ثلاث مرات	10:00
٨ بيتزا 	١ (٨٠ تقريباً)	مرة	1:00
	٢ (١٦٠ تقريباً)	مرتين	2:00
	٣ (٢٥٠ تقريباً)	ثلاث مرات	3:00
٩ دجاج (مشواة) 	٦٠٠	مرة	6:00
	١٠٠٠	مرتين	10:00
	١٤٠٠	ثلاث مرات	14:00
١٠ بيتزا (مشواة) 	٣٠٠	مرة	3:00
	٤٠٠	مرتين	4:00
	٥٠٠	ثلاث مرات	5:00
	٦٠٠	أربع مرات	6:00

ضبط وقت الطهي

إذابة التجميد حسب الوزن:

اضغط على الزر "إذابة التجميد حسب الوقت/الوزن"  . سوف يتم عرض "DEF1" و  و  على شاشة LED.

استخدم لوحة التحكم الرقمية لإدخال وزن الوحدة المطلوب إذابتها. سوف يتم عرض الرمز "9"  على الشاشة.

اضغط على الزر "ابدأ/طهو سريع"  لبدء عملية إذابة التجميد. سوف يختفي الرمز "9"  وسوف يومض الرمز  و  في الشاشة.

ملاحظة: يتراوح وزن إذابة التجميد من ١٠٠ جم إلى ٢٠٠٠ جم.

إذابة التجميد حسب الوقت:

اضغط على الزر "إذابة التجميد حسب الوقت/الوزن"  . سوف يتم عرض "DEF2" و  و  على شاشة LED.

استخدم لوحة التحكم ذات الأرقام لإدخال الوقت.

اضغط على الزر "ابدأ/طهو سريع"  لبدء عملية إذابة التجميد. وسوف يومض الرمز  و  في الشاشة.

طهي القائمة التلقائية

يقوم كل زر رقمي في لوحة التحكم الرقمية بتنشيط وضع طهي تلقائي على النحو الموضح في الجدول التالي:

الزر	القائمة التلقائية	الزر	القائمة التلقائية
١		٦	
٢		٧	
٣		٨	
٤		٩	
٥		٠	

اضغط على الزر "ابدأ/طهو سريع"  لبدء الطهي. سوف يتم عرض وقت الطهي وسوف يبدأ في العد التنازلي أثناء الطهي. سوف يومض ":" و  و  أو  في شاشة LED.

ملاحظة: أثناء عملية الطهي، في حالة الضغط على الزر "إيقاف/مسح"  أو في حالة عدم إجراء أية عملية خلال دقيقة واحدة، سوف يرجع الفرن إلى الإعداد السابق تلقائيًا.

ملاحظة: أثناء الطهي بالميكروويف أو المشواة، يمكن الضغط على زر "الطاقة/طهو مركب"  لعرض طاقة الميكروويف الحالية على شاشة LED لمدة ٣ ثوان. بعد ثلاث ثوان، سوف تعود الشاشة إلى الوضع المعتاد.

ملاحظة: أثناء الطهي، يمكن الضغط على الزر "الساعة/ضبط مسبق"  لعرض الوقت الحالي على شاشة LED لمدة ٢-٣ ثوان. بعد ذلك، سوف تعود الشاشة إلى الوضع المعتاد.

بمجرد اكتمال الطهي، سوف يتم سماع إشارة صوتية. افتح الباب وقم بإخراج الطعام المطهي.

احرص دائمًا على استخدام قفازات الفرن عند إخراج الأطعمة من الفرن.

إذا كان باب الفرن مفتوحًا أثناء الطهي، سوف يتوقف فرن الميكروويف تلقائيًا. سوف يتم استئناف الطهي بعد إعادة غلق الباب والضغط على الزر "ابدأ/طهو سريع" .

إذا كان وقت الطهي المتبقي غير مطلوب، اضغط على الزر "إيقاف/مسح"  لإلغاء وقت الطهي المتبقي.

يمكن أن يؤدي تشغيل الفرن أثناء فراغه إلى تلفه.

لإيقاف الفرن أثناء التشغيل، اضغط على الزر "إيقاف/مسح" .

الطهو السريع:

يؤدي الضغط على الزر "ابدأ/طهو سريع"  مرة واحدة إلى بدء الطهي بطاقة ميكروويف قدرها ١٠٠٪. وسوف تؤدي كل ضغطة إضافية على الزر إلى زيادة وقت الطهي بمقدار ٣٠ ثانية حتى يصل إلى دقيقة واحدة و ٣٠ ثانية. بعد ذلك، سوف تؤدي كل ضغطة إلى زيادة وقت الطهي بمقدار دقيقة واحدة.

أقصى وقت طهي هو ١٢ دقيقة.

التركيب (الشكل ب)

تحذير! قبل التركيب، يجب التأكد من أن الجهاز مطلقاً ومفصول عن مصدر التيار الكهربائي.

• ضع الجهاز على سطح مستو.

• افتح الباب (٦)، ثم ضع عمود الصينية الدوارة في الفتحة الموجودة في قاعدة التجويف. يتم فتح الباب من خلال الضغط على وحدة تحرير الباب (٨).

• قم بتركيب الدعامة الدوارة (٢) في عمود الصينية الدوارة (٢)، وتأكد من تمسيقها بإحكام. ضع الصينية (٤) فوق الدعامة الدوارة.

• أوصل الجهاز بمصدر تيار كهربائي مناسب.

ضبط الساعة

عند توصيل فرن الميكروويف بمصدر تيار كهربائي مناسب، سوف تعرض شاشة الفرن "0:00". لضبط الوقت الصحيح، مثلاً لضبط الوقت على الساعة 8:00

١ اضغط على الزر "الساعة/ضبط مسبق" . سوف تومض أرقام الساعة وسوف يتم عرض الرمز "⌚" على الشاشة.

٢ اضغط على الأرقام "8"، "0"، "0" على الترتيب.

٣ اضغط على الزر "الساعة/ضبط مسبق"  لإنهاء ضبط الساعة. سوف يختفي الرمز "⌚"، وسوف يومض الرمز ":", وسوف يتم عرض الوقت على الشاشة.

ملاحظة: في حالة الضغط على الزر "إيقاف/مسح"  أو عدم تنفيذ أية عملية خلال دقيقة واحدة، سوف يعود الفرن تلقائياً إلى الحالة السابقة.

الطهو في وقت مضبوط مسبقاً:

يمكن برمجة هذا الجهاز لبدء الطهي في وقت مضبوط مسبقاً.

لفعل ذلك، اختر أولاً البرنامج المطلوب كما هو موصوف في قسم "طهي القائمة التلقائية" .

اضغط على الزر "الساعة/ضبط مسبق" ، لعرض الوقت الحالي. سوف تومض أرقام الساعة.

أدخل وقت البدء المطلوب باستخدام الأزرار الرقمية.

اضغط على الزر "ابدأ/طهو سريع"  لتأكيد الإعداد. سوف تعرض شاشة LED الوقت الحالي.

عند تطابق الوقت المضبوط مع الوقت الفعلي المعروض على شاشة LED، سوف تسمع الإشارة الضوئية مرتين ثم تبدأ عملية الطهي.

ملاحظة: يلزم أن يكون الوقت ما بين 0:00 و23:59.

ملاحظة: ينبغي عدم تشغيل الجهاز عندما يكون فارغاً؛ فقد يتسبب ذلك في تلف الفرن.

ملاحظة: في حالة الضغط على الزر "إيقاف/مسح"  أثناء ضبط وقت البدء، أو عدم تنفيذ أية عملية خلال دقيقة واحدة، سوف يعود الفرن تلقائياً إلى الحالة السابقة.

ملاحظة: يلزم ضبط الساعة قبل استخدام وظيفة الطهو في وقت مضبوط مسبقاً.

ملاحظة: لا تستخدم هذه الوظيفة لإذابة تجميد الأطعمة المجمدة.

ملاحظة: بعد ضبط الميكروويف للطهي في وقت مضبوط مسبقاً، سوف يؤدي الضغط على الزر "الساعة/ضبط مسبق"  إلى عرض الوقت المضبوط مسبقاً في شاشة LED لمدة ٢-٣ ثانية. ثم سوف يعود الميكروويف إلى عرض الساعة.

الاستخدام (الشكل "ج")

افتح باب الفرن باستخدام وحدة تحرير الباب (٨)، ثم ضع الوعاء على الصينية (٤).

أغلق الباب واضغط على زر الميكروويف (Microwave) بشكل متكرر حتى يظهر إعداد الطاقة المطلوب على شاشة LED.

المستوى	الطاقة	العرض
١	٪١٠٠	P100 
٢	٪٨٠	P80 
٣	٪٥٠	P50 
٤	٪٣٠	P30 
٥	٪١٠	P10 

سلامة الآخرين

- هذا الجهاز غير مصمم ليستخدمه الأشخاص ذوو القدرات الجسدية والذهنية والحسية والعقلية المتدنية والخبرة والمعرفة القليلتين (بما في ذلك الأطفال) إلا في ظل الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.
 - يلزم الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.
 - يلزم الإشراف الدقيق والحذر في حالة استخدام الأطفال لأي جهاز أو تشغيل الجهاز بالقرب منهم.
 - لا تترك الجهاز مطلقاً دون متابعة أثناء الاستخدام.
- أسلاك التوصيل الإضافي ومنتجات الفئة "١"
- يتعين استخدام كابل ثلاثي الأطراف؛ لأن هذا الجهاز من الأجهزة التي بها تأريض ومن منتجات الفئة "١".
 - يمكن استخدام سلك توصيل إضافي يصل طوله إلى ٣٠ متراً (١٠٠ قدم) دون حدوث أي فقدان للطاقة.
 - إذا كان سلك الكهرباء تالفًا، فإنه يلزم استبداله من قبل الشركة المصنعة أو من أي مركز صيانة معتمد تابع لشركة بلاك آند ديكر؛ لتجنب أية مخاطر.
- تعريف الأجزاء (الشكل أ)

بعد الاستخدام

- ١ لوحة التحكم
 - ٢ عمود الصينية الدوارة
 - ٣ الدعامات الدوارة
 - ٤ الصينية
 - ٥ نافذة المراقبة
 - ٦ الباب
 - ٧ نظام التعشيق للسلامة
 - ٨ وحدة تحرير الباب
 - ٩ حامل المشواة
 - ١٠ وحدة التسخين العلوية
 - ١١ وحدة التسخين السفلية
 - ١٢ صفيحة من مادة الميكة العازلة للكهرباء (يحظر إزالتها)
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانزع القابس من مأخذ الكهرباء عند عدم استخدام الجهاز أو قبل تجميع أي من أجزائه أو فكها أو تنظيفها أو صيانتها. ولا تحاول مطلقاً شد السلك أثناء فصل القابس عن مأخذ الكهرباء.
 - يلزم إبقاء الأطفال والحيوانات بعيداً عن الوحدة والسلك.

الفحص والإصلاح

- في حالة تلف سلك الكهرباء، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الصيانة التابع لها أو شخص على نفس درجة التأهيل لتجنب المخاطر.

السلامة الكهربائية



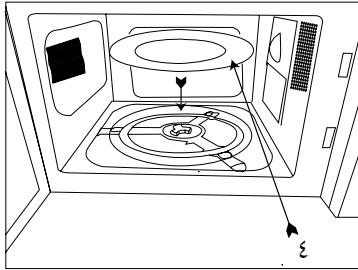
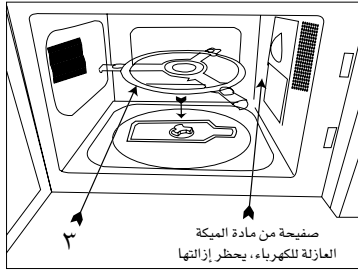
- يلزم استخدام سلك تأريض عند استخدام هذا المنتج، وينبغي دائماً التأكد من توافق مصدر التيار الكهربائي مع الجهد المبين في لوحة التصنيف.
- يلزم أن تتوافق القوابس مع مأخذ التيار ولا تحاول إطلاقاً تعديل القابس. ويلزم عدم استخدام أية قوابس مهايئ مع المنتجات التي بها تأريض (الفئة "١"). يحد استخدام القوابس غير المعدلة ومأخذ التيار المتوافقة من خطر التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تقم مطلقاً بتشغيل أي جهاز عندما يكون أسفل مأخذ التيار الموصل به.
- ينبغي التأكد من إزالة كافة مواد التغليف قبل الاستخدام.
- ينبغي فحص الفرن بعد إخراجه من العبوة للتعرف على أية تلفيات، مثل عدم كون الباب في مكانه الصحيح أو تلفه أو وجود انبعاجات أو فتحات في نافذة الباب والشاشة أو أية انبعاجات في تجويف الفرن. إذا لاحظت وجود أي من التلفيات السابقة، لا تستخدم الفرن.
- ينبغي تنظيف الجهاز قبل استخدامه لأول مرة.

- لا تقم بتشغيل الجهاز عندما يكون فارغًا؛ فقد يتسبب ذلك في تلفه.
- تجنب استعمال الفرن لتخزين أية أشياء.
- بالنسبة للأطعمة المحاطة بغشاء، مثل صفار البيض أو البطاطس أو كبدة الدجاج أو ما إلى ذلك، يجب ثقب الغشاء عدة مرات باستخدام شوكة قبل الطهي.
- لا تستخدم الأواني أو الأطباق المعدنية ذات الأيدي المعدنية.
- لا تضع أية وحدات بها زخارف معدنية في فرن الميكروويف.
- تأكد دائمًا من فك لفات الطعام قبل تشغيل فرن الميكروويف.
- بعض أنواع البلاستيك غير صالحة للاستخدام في فرن الميكروويف، ومن ثم ينبغي دائمًا التحقق من مناسبة المادة قبل استخدامها.
- لا تطهي في وعاء له فتحة صغيرة؛ لأنه قد ينفجر في حالة تسخينه في فرن الميكروويف.
- يتعين عدم وضع موازين الحرارة التقليدية المستخدمة في قياس درجة حرارة اللحوم أو محلول السكر داخل الميكروويف، إذ ينبغي استخدام الترمومترات المصنعة خصيصًا لفرن الميكروويف فقط.
- ينبغي عدم استخدام أواني الميكروويف إلا وفقًا لإرشادات الشركة المصنعة.
- لا تحاول استخدام الميكروويف في قلي الأطعمة بغمرها في الزيت أو السمن.
- تعمل أفران الميكروويف على تسخين الطعام الموجود في الوعاء لا الوعاء نفسه، من ثم يلزم دائمًا التحقق من درجة حرارة الطعام لضمان طهيته على النحو الصحيح.
- لا تضع الفرن في مكان تتولد به حرارة أو رطوبة عالية أو بالقرب من المواد القابلة للاحتراق.
- تحذير: افحص الفرن للتعرف على أية تلفيات، مثل عدم كون الباب في مكانه الصحيح أو انحنائه أو تلف أقفال الباب وسطح القفل أو كسر أو فقدان مفصلات ومزيج الباب أو وجود انبعاجات
- في الباب أو تجويف الفرن. إذا لاحظت وجود أي من التلفيات السابقة، لا تقم بتشغيل الفرن.
- لا تقم بتغطية أو سد أية فتحات في الجهاز.
- لا تستخدم أية مواد مذيبة أو مواد كيميائية أكالة أو مواد ينبعث منها بخار لتنظيف هذا الجهاز.
- تجنب نهائيًا ترك الأوعية المعدنية داخل الميكروويف.
- أثناء الاستخدام يصبح الجهاز ساخنًا، ومن ثم ينبغي توخي الحذر لتجنب لمس الأجزاء الساخنة داخل الفرن.
- تحذير: الأجزاء التي يمكن الوصول إليها، يمكن أن تصبح ساخنة أثناء الاستخدام. ينبغي إبقاء الأطفال بعيدًا عن الجهاز.
- لا تستخدم المنظفات الكاشطة أو خشنة الملمس أو الكاشط المعدنية الحادة لتنظيف باب الفرن الزجاجي؛ حيث يمكن أن يؤدي ذلك إلى خدش السطح والذي بدوره يمكن أن يتسبب في كسر الزجاج.
- قد تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها مرتفعة أثناء تشغيل الجهاز.
- هذا الجهاز غير مصمم لتشغيل بواسطة وسائل المؤقت الخارجي أو نظام التحكم عن بُعد المنفصل.
- يمكن أن يصبح الباب أو السطح الخارجي ساخنًا أثناء تشغيل الجهاز.
- احرص دائمًا على قلب الطعام لتوزيع الحرارة بالتساوي واترك الطعام لبضعة دقائق قبل تناوله.
- يمكن أن تصبح الأواني المستخدمة في الطهي ساخنة نتيجة لانتقال الحرارة من الطعام الساخن إليها، لذا احرص دائمًا على ارتداء قفازات أثناء إخراج الأواني من الفرن.
- في حالة تجمع البخار داخل الميكروويف أو حول باب الميكروويف من الخارج، امسحه بقطعة قماش ناعمة. وقد يحدث هذا عند تشغيل الميكروويف في ظروف رطوبة عالية ولا يعني بأي حال من الأحوال وجود خلل في الجهاز.

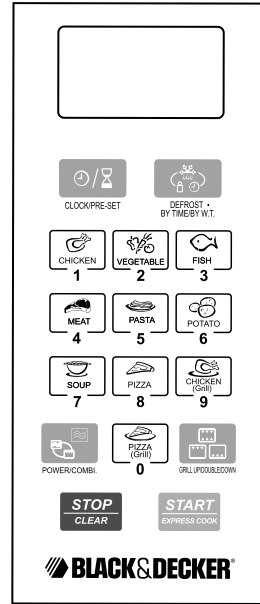
استخدام الجهاز

- يتعين أن يصل إلى الفرن تيار هواء كافٍ. لذا، لضمان تهوية جيدة، يلزم توفير فراغ قدره ١٠ سم خلف الجهاز و١٥ سم على أحد الجانبين و٣٠ سم على الجانب الآخر و٣٠ سم أعلى الفرن.
- ينبغي قصر الاستخدام فقط على الأواني المناسبة للاستخدام في أفران الميكروويف.
- عند تسخين طعام في أوعية بلاستيكية أو ورقية، ينبغي ملاحظة الفرن لاحتمال حدوث اشتعال.
- إذا لوحظ تصاعد دخان، يجب إيقاف تشغيل الفرن أو فصله عن مصدر التيار الكهربائي مع إبقاء باب الفرن مغلقاً لإخماد أية ألسنة لهب.
- يحتمل أن يؤدي تسخين المشروبات في الميكروويف إلى تأخر الغليان المصاحب بفقاعات، لذا يتعين توخي الحذر عند التعامل مع أوعية المشروبات.
- يلزم خفق أو رج محتويات الرضعات أو حاويات غذاء الأطفال والتحقق من درجة حرارتها قبل إعطائها للأطفال لتجنب تعرض الأطفال للحروق.
- ينبغي عدم تسخين البيض المحفوظ بقشرته أو الذي تم غليه حتى نضوج قشرته في فرن الميكروويف لأن هذا البيض قد ينفجر حتى بعد انتهاء التسخين في الميكروويف.
- ينبغي تنظيف الفرن بشكل دوري وإزالة أية مخلفات طعام أو رواسب.
- قد يؤدي عدم الحفاظ على الفرن في حالة نظيفة إلى تدهور حالة السطح؛ مما قد يؤثر سلباً على عمر الجهاز ويحتمل أن يتسبب في خطورة.
- بغية تجنب خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تفعمر الجهاز أو السلك أو القابس في الماء أو أية سوائل أخرى.
- يحظر إزالة القوائم الملحقة بهذا المنتج.
- يجب عدم طهي الطعام بوضعه على الصينية الزجاجية مباشرة، ويجب دائماً استخدام سلطانية أو غيرها من الحاويات المناسبة للاستخدام في فرن ميكروويف.
- تجنب تشغيل أي جهاز في حالة تلف السلك أو القابس أو بعد ظهور أي خلل في وظائف الجهاز أو سقوطه أو تلفه بأي شكل من الأشكال، كما يجب إعادة الجهاز بالكامل إلى أقرب مركز صيانة معتمد لفحصه وإجراء الإصلاحات الكهربائية أو الميكانيكية لتجنب أية مخاطر.
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، بل سلمه إلى أقرب مركز صيانة تابع لشركة بلاك آند ديكر أو معتمد منها.
- قد يؤدي استخدام ملحقات أو مستلزمات غير موصى بها أو لا تبيعها الشركة المصنعة لهذا الجهاز إلى نشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إصابة جسمانية.
- تجنب تعليق السلك على حواف المنضدة أو سطح العمل أو ملاسة الأسطح الساخنة.
- تجنب ملاسة الأسطح الساخنة واحرص على استخدام المقابض.
- لا تقم بتشغيل، أو وضع، أي من أجزاء هذا الجهاز قرب أي سطح ساخن أو فوقه (مثل الموقد الذي يعمل بالغاز أو الكهرباء أو داخل فرن ساخن) أو أي جهاز ينبعث منه بخار.
- تجنب إساءة استعمال السلك، فلا تحاول مطلقاً حمل الجهاز باستخدام السلك أو شدة بقوة لفصله من المقبس، بل امسك بالقابس واسحبه لفصل التيار الكهربائي.
- عند استخدام سلك توصيل إضافي مع الجهاز، تأكد من توصيل السلك جيداً وقدرته على تحمل الاستخدام.
- ينبغي وضع فرن الميكروويف على سطح مستو يقدر على تحمل وزن الفرن ووزن أثقل كمية طعام يمكن وضعها داخله.
- لا تقم بتشغيل فرن الميكروويف إذا لم تكن الصينية الزجاجية أو الدعامة الدوارة في الوضع الصحيح.
- تأكد من عدم تلف سلك التيار الكهربائي وأنه لا يمر أسفل فرن الميكروويف أو فوق أية أسطح ساخنة أو حادة.

الشكل ب



الشكل ج



غرض الاستخدام

فرن الميكروويف بلاك أند ديكر مصمم لتسخين المأكولات والمشروبات المناسبة باستخدام الأشعة الكهرومغناطيسية. تأكد دائماً من ملء مكونات الطعام قبل الطهي.

لا تستخدم هذا الجهاز في أية أغراض أخرى. الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط.

تعليمات السلامة

تعليمات سلامة مهمة

يرجى قراءتها بتمعن والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

- عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يتعين دائماً مراعاة قواعد السلامة الأساسية: للحد من احتمالات نشوب حريق أو تعرض الأشخاص لصدمة كهربائية أو إصابة شخصية، بما في ذلك ما يلي:

تحذير: في حالة تلف باب الفرن أو أقفال الباب، يتعين عدم استعمال الفرن حتى يتم إصلاحه بواسطة شخص مؤهل.

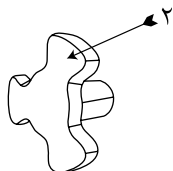
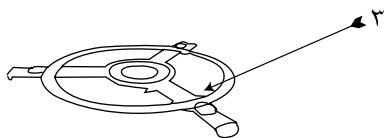
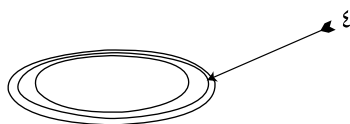
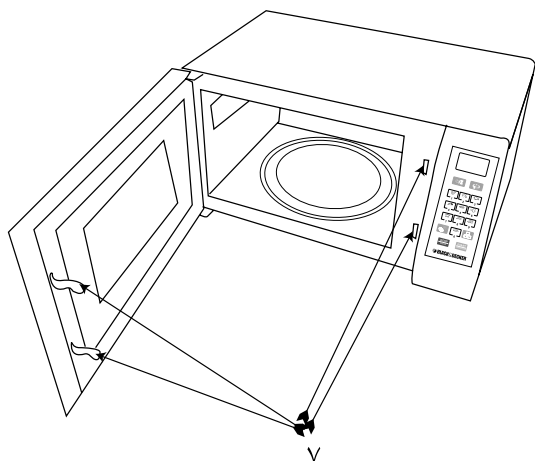
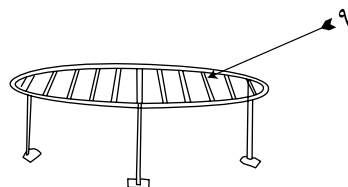
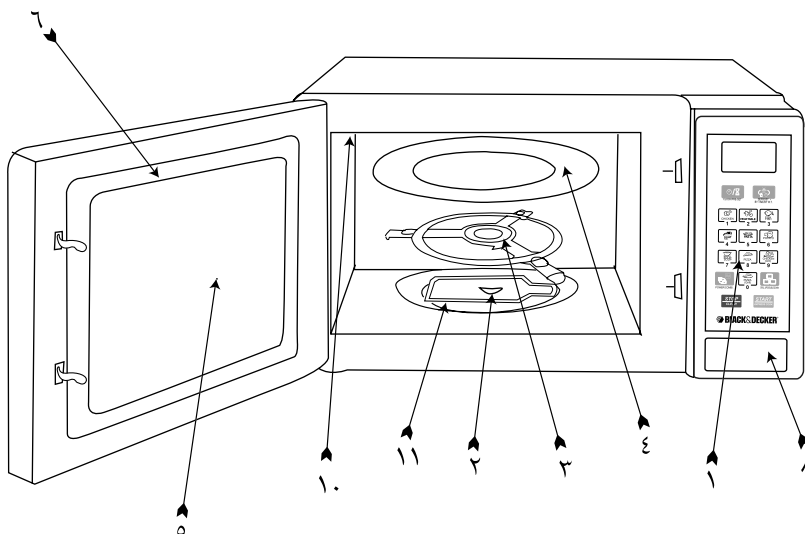
تحذير: من غير المأمون قيام أي شخص غير الفني المؤهل بأعمال صيانة أو إصلاح تتضمن فك الغطاء الذي يقي من التعرض لطاقة الموجات متناهية القصر.

تحذير: يتعين عدم تسخين السوائل والأطعمة في حاويات مغلقة لأنها قابلة للانفجار.

تحذير: لا يُسمح للأطفال باستخدام الفرن دون رقابة إلا بعد تزويدهم بالإرشادات الكافية التي تضمن قدرتهم على استخدام الفرن على نحو آمن واستيعابهم لمخاطر الاستخدام غير الصحيح.

- فرن الميكروويف هذا هو وحدة مستقلة، ويتعين عدم دمجه في جهاز آخر أو وضعه داخل كابينه.

التأشكال (شكل أ)





WARRANTY REGISTRATION CARD

YOUR NAME/ الإسم

YOUR ADDRESS العنوان

POSTCODE الرمز البريدي

DATE OF PURCHASE تاريخ الشراء

DEALER'S NAME & ADDRESS/ إسم وعنوان البائع

PRODUCT MODEL NO. MZ30PDGSSI



Names & Addresses for Black & Decker Service Concessionaries

Afghanistan: Ishan National Co., Opp. Ministry of Justice, Kabul. Tel.: +93-2-2101727. **Algeria:** SARL Outillage Corporation, 04 Route De Dely Brahim Cheraga, Alger. Tel.: +213-21-364363/508, Fax: +213-21-369667. **Bahrain:** Fawaz Al Zayani, P.O.Box 26563, Adliya, Manama. Tel.: +973-17-715252/712756, Fax: +973-17-713789. **Bangladesh:** Ultra Corporation, 8, Kushol Centre, Uttara, Dhaka 1230. Tel.: +880-2-8919272/9756 Ext.28, Fax: +880-2-9887167. **Egypt:** Anasia Egypt for Trading S. A. E., P.O.Box 2443, 110 Mostafa Refaat Street, Sheraton Heliopolis 11361, Cairo. Tel.: +20-2-2684159, Fax: +20-2-2684169. **Ethiopia:** Tewfik Sherif & Co. Ltd., P.O.Box 5583, Debre Zeit Road, Addis Ababa. Tel.: +251-1-651700/601, Fax: +251-1-650570. **India:** Gryphon Impex Pvt. Ltd., D-6/4, Okhla Industrial Area, Phase-I, New Delhi-110020. Tel.: +91-11-26372602-4, Fax: +91-11-26372601. **Iran:** Tehran - Service Centre of Iran, No 510, South Karger Ave, Below Pasteur Sq. Tehran. Tel.: +98-21-6490608/0656/6407672. **Kish Island:** Cayhan Electric Co., No. 69, Paradise Shopping Centre, Kish Island. Tel.: +98-76444-22894. **Jordan:** Bashiti Hardware, P.O.Box 1564, TLA Ali, Amman. Tel.: +962-6-5350009/4770741, Fax: +962-6-5350012/4789783. **Kenya:** Zilog Enterprises, IPS Building, Kuanda Street, P.O.Box 40877, Nairobi. Tel.: +254-2-338188/199, Fax: +254-2-330642. **Kuwait:** Al Omar Technical Co., P.O.Box 4062, 13041 Safat, Kuwait. Tel.: +965-4848595/0039, Fax: +965-4845652. **Lebanon:** Est. F.A. Kettaneh SA, P.O.Box 110242, Dora Highway, Kettaneh Building, Beirut. Tel.: +961-1-255860/6, Fax: +961-1-255891. **Libya:** El Ghoul Brothers, P.O.Box 348, Islamic Call Bldg., Office 201-202, Benghazi. Tel.: +218-61-9097681/4183, Fax: +218-61-9094123. **Madagascar:** Group Tana Confort S. A. R. L., B. P. 1770, Antananarivo. Tel.: +261-20-2264505, Fax: +261-20-2264244. **Malta:** John G. Cassar Ltd., 36 Victory Str, Qormi QRM 06, Malta. Tel.: +356-21-493251, Fax: +356-21-483231. **Mauritius:** Happy World Marketing Ltd., Block 2, Industrial Estate, Coromandel, P.O.Box 429, Port Louis. Tel.: +230-2076700, Fax: +230-2337330/7400. **Nepal:** Universal Trading Centre, P.O.Box 1947, Tripureswor, Kathmandu. Tel.: +977-1-262192/260587/785, Fax: 261154. **Nigeria:** Amin Bros. Eng. Co. Ltd., 30A (Plot 1291), Akin Adesola Street, Victoria Island, Lagos. Tel.: +234-1-3201778, Fax: +234-1-2613667. **Oman:** Oman Mktg. & Service Co., P.O.Box 2734, Ruwi, Muscat. Tel.: +968-560232, Fax: +968-560255. **Pakistan:** Karachi - Ammar Service & Spares, 60, Bank Arcade, Serai Road, Karachi. Tel.: +92-21-2426905, Fax: 2427214/5243. **Pakistan:** Lahore - Electronics Inn, 212-G Raja Centre, Main Market, Gulberg, Lahore. Tel.: +92-42-5756750. **Philippines:** Modern House International Enterprises, 213 Rizal Ave. Extension, between 2nd and 3rd Ave. Kalookan City. Tel.: +632 366-4487, Fax: +632 366-4489. **Qatar:** Al Mufthah Trading & Cont., P.O.Box 875, Doha. Tel.: +974-4650880/4446868, Fax: +974-4441415. **Saudi Arabia:** Dammam - Ebrahim Fawaz Al Zayani, P.O.Box 76026, Al Raka, Dammam. Tel.: +966-3-8140914, Fax: +966-3-8140824. **Jeddah:** Anasia Trading Co. Ltd. Caravan Shopping Centre, Hail Street. P. O. Box 50959, Jeddah-21477, Tel. 02 650 0948/02 636 3825, Fax 02 638 0720. **Madina:** Garziz Trdg. for Bldg. Mat.&Decor., P.O.Box 3364, Madina. Tel.: +966-4-8261490/8227636, Fax: +966-4-8265741. **Riyadh:** Anasia Trading Co Ltd. New Akaria Building, 60th St., 3rd Floor, Building # 4, Office # 3402, Malaz. P. O. Box. 18689, Riyadh-11425, Tel.: 01 478 2549, Fax: 01 478 2761. **Yanbu:** Bin Afif, P.O.Box 530 Yanbu, Al Bahr. Tel.: +966-4-3222626/8867, Fax: +966-4-3222210. **Sri Lanka:** Delmege Gen. Equip. Pvt. Ltd., No. 428/1AT. B., Jaya Mawatha (Darley Road), Colombo-10. Tel.: +94-11-2665914, Fax: +94-11-2665915. **Sudan:** United Distribution Company, P.O.Box 325, Sayed Abdul Rehman Street, Khartoum. Tel.: +249-11-772612/777296, Fax: +249-11-770919. **Tanzania:** General Motors Investment, P. O Box 16541, 14 Vingunguti Nyerere Road, Dar Es Salaam. Tel.: +255-22-2862661/5022, Fax: +255-22-2862667/5412/3. **Tunisia:** STE Tunisienne De Quincaillerie Stq., Nvelle Z.I 2013, Ben Arous, Tunis, Tunisia, Tel: +216 71386102, Fax: +216 71380412. **UAE:** Abu Dhabi - Light House Electric., P.O.Box 120, Abu Dhabi. Tel.: +971-2-6726131, Fax: +971-2-6720667. Dubai - Black & Decker (O) A.G., P.O.Box 5420, Dubai. Tel.: +971-4-7028234/233, Fax: +971-4-2822765. Ideal Mach. & Equipt. R. W/shop P.O.Box 37116, Al Quoz, Dubai. Tel.: +971-4-3474160, Fax: +971-4-3474157. Sharjah - McCoy Middle East LLC, P.O.Box 20228, Sharjah. Tel.: +971-6-5336321, Fax: +971-6-5336320. **Uganda:** The Building Centre, Kitgum House, 52 Station Road, P.O.Box 7436, Kampala. Tel.: +256-41-234567, Fax: +256-41-236413. **Yemen:** Aden - Middle East Trad. Co. Ltd., Mulla Dakka, Aden. Tel.: +967-2-240950, Fax: +967-2-240952. **Sana'a:** Middle East Trad. Co. Ltd., P.O.Box 12363, Hayel Street, Sana'a. Tel.: +967-1-204201, Fax: +967-1-204204. **Taiz:** Middle East Trad. Co. Ltd., Campa area near Al-Kair mosque, Taiz. Tel.: +967-4-231610/232033, Fax: +967-4-219869. **Zimbabwe:** J.D.Distributors, P.O.Box 226, 17 Bessemer Road, Graniteside, Harare. Tel.: +263-4-753913-7, Fax: 753918. **Cyprus:** G. Kyprianou Trading Co Ltd., 51 Prodromou AVE. Strovolos, 1681, P.O. Box 23318 Nicosia Cyprus. Tel.: 00357 22 468170/1, Fax: 00357 22 468186, Email gktttd@spidernet.com.cy